

# El Progreso

ADVERTENCIAS

Amor y odio...  
La correspondencia al administrador  
Nunca devuelven los originales

Redacción, Administración e Imprenta  
de EL PROGRESO

CALLE DE MANUEL BECERRA, NÚM. 4.

Administrador: D. ANGEL GARCÍA Y GARCÍA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

1 pta.  
1 semestre 4  
1 año 16  
Extranjero 9

EL PROGRESO

D. JOSE GAYOSO CASTRO

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN

## EL ASUNTO DEL DÍA

### Asfaltando el asfalto

Se abrió ayer a la pública circulación un trozo de la acera de la calle de...  
Algunos, esa colección de seres invasivos aunque otra cosa se figuren, todo lo encuentran mal, en su afán por hacer un spero a la reforma, se empeñan insistentemente cual va a ser destino hacia el que corre nuestro movimiento con estas costosas obras. Qué afán de amargarle a uno la existencia! (Cómo si peligrase el cocido de los enemigos pesimistas por pesetas de más o de menos en nuestro presupuesto capital.)  
El buen lucense, el entusiasta lucenense, aplaude y pisa el asfalto... Como para que se consigne la consagración a las obras de la fachada de la... no llega a media merienda. Pero, ¿por qué y a ustedes que les importa? Ya verá. Haya calma, amigos. Por de pronto las obras pueden comenzar, y después no faltarán donativos y consignaciones. Pues así como así no es fácil seguir el ejemplo de quienes proyectan la elevación de nueva torre en el día y medio de nuestro pueblo.  
Si habiendo voluntad todo se alcanza. En fin, que siga el asfalto cubriendo esta calle principal y que el tiempo no llegue a paralizar las emprendidas obras, y a reparar en otros detalles es una inoportunidad.  
—Oye tu Calvino: ¿de qué se hace la...?  
—A ti te gusta, buen Peláez?...  
—¿Toma cuanto quieras y déjate de...?

CALVINO.

### Noche en el "CASINO,"

UN ASALTO.

La mocedad se aburría por esas calles...  
Dicho y hecho: las distinguidas señoras que tuvieron noticia del proyecto le prestaron su cooperación indispensable minutos después de las siete en el recinto del "Casino de Lugo" desfilaban las primeras parejas a los compases de vals.  
Hasta las diez duró la improvisada fiesta que resultó muy animada y hazaloso tanto de las que durante el invierno máximo hayan de celebrarse en aquella sala.  
Estaban las señoras de Carvallo, Crespo, Milán y Domínguez, con las señoritas Carro, Marmol, Iglesias Camino, Casabida, Fontán, Mota, Varela Basabru, Leis y Carvallo.  
Entre los jóvenes que hicieron los honores cumplidamente, se contaron: Román Hermida, los Pardo de Vera, los del Miramón, los Olano, Augusto Pozzi, Páez, Fernando Carvallo, los Márquez, Edmundo Vázquez, Castrillo Santos, Cora y algunos otros, más una considerable reserva que ocupaba las puertas del salón formando las tradicionales «leonas».  
En resumen: una fiesta agradable que merece los honores de la repetición.

### Case de ganados de Mondoñedo

Selección de los premios otorgados por el Jurado calificador

#### GANADO VACUNO

SECCIÓN PRIMERA

Toros y becerros de raza gallega  
Grupo 1.º—Toros de uno y medio a cuatro años  
A. Del país.—Diploma de honor al presentado por el Campo de demostración agrícola.—Primer premio de 100 pesetas al de Cipriano Cabanas.—Y dos terceros premios de 75 pesetas a los de Antonio García Freire y Rosendo Bouso, Mondoñedo.  
B. Mestizos.—Primer premio de 50 pesetas al de José Ramón López de Villanueva.—Segundo ídem de 40 pesetas de Manuel López de Pastoriza.  
Grupo 2.º—Becerras de diez a dieciocho meses  
A. Del país.—Tercer premio de 15 pesetas al presentado por Juan Sánchez Rodríguez de Villanueva de Lorenzana.  
B. Mestizos.—Primer premio de 40 pesetas al de Rosendo Bouso, de Mondoñedo.—Tres terceros premios de 15 pesetas a cada uno de los presentados José Seco, de Pastoriza; Antonio Lo-

rigado, de Mondoñedo y Manuel López, de Pastoriza.—Mención honorífica al del campo de demostración agrícola de Mondoñedo.

SECCIÓN SEGUNDA

Vacas y becerros de raza gallega  
Grupo 1.º—Vacas lecheras de dos a doce años con cria  
Dos segundos premios de 20 pesetas a las de Manuel Ferreira, y José Antonio Leiras y tres terceros de 15 id. a las de Francisco González, Rosendo Bouso y José Antonio Piñero, vecinos de Mondoñedo.  
Grupo 2.º—Vacas en gestación de dos a doce años de edad  
Dos primeros primeros premios de 20 pesetas a las de José Díaz Rodríguez y José Braña, vecinos de Mondoñedo.  
Grupo 3.º—Becerras de diez a veinticuatro meses  
A. Del país.—Dos segundos premios de 20 pesetas a las de Manuel Rodríguez y Pascual Rodríguez, de Mondoñedo.  
B. Mestizas.—Segundo premio a la de Luis García Ferández, de Mondoñedo.

SECCIÓN TERCERA

Ganado caballar de raza gallega  
Grupo 1.º—Caballos sementales de tres a seis años  
Premio único consistente en un grupo en bronce, regalo del diputado a Cortes por el distrito, Excmo. Sr. D. Avelino Montero Villegas, al caballo presentado por Carmen Prieto, de Pastoriza.  
Grupo 2.º—Yeguas de vientre con su cria  
Primer premio de 20 pesetas a la de Manuel Valmayor de Foz.—Segundo de 15 id. a la de Manuel Seco de Pastoriza y dos terceros de 10 id. a las de José Frigoyen de Mondoñedo y de Benito García González, de Villanueva de Lorenzana.

SECCIÓN CUARTA

Ganado de cerda  
Grupo 1.º—Verracos de ocho meses a tres años  
Primer premio de 25 pesetas al de Pascual García y segundo de 20 id. al de Matías Gort de Mondoñedo.  
Grupo 2.º—Cerdas de más de doce meses de edad en estado de preñez o con crías al pie  
Primer premio de 20 pesetas a la de José Uz.—Dos terceros de 10 id. a las de Josefa Balseiro y Angel Pernas, vecinos de Mondoñedo.

Formaron el jurado técnico, el inspector de Higiene pecuaria de la Corona don Juan Ruf Codina, el de la provincia de Lugo D. José García Armendariz y el inspector de las paradas de la Diputación provincial D. Jesús Carballo Lameiro.

## INFORMACION DE EL PROGRESO

POR TELEGRAFO

Madrid 19 a las 22:30.

### D. Alejandro Pidal

Su fallecimiento

A las tres de la tarde agravóse muchísimo la enfermedad que venía padeciendo el ilustre académico D. Alejandro Pidal, habiéndose iniciado momentos después un colapso del que falleció a las cuatro, rodeado de su familia y algunos amigos.

La noticia en Madrid

Rápidamente circuló por Madrid la noticia del fallecimiento de D. Alejandro Pidal acudiendo con tan triste motivo a la casa mortuoria muchísimos amigos políticos y particulares del muerto.  
De los primeros en concurrir a consolar a la familia de D. Alejandro, fueron el ex-ministro Sr. Groulard, el expresidente del Congreso Sr. Dato, el director de «La Mañana» D. Luis Silveira y algunos otros.  
Acudieron también inmediatamente todos los funcionarios de la Academia Española, poniéndose a disposición de la familia del Sr. Pidal.  
El cultísimo director de la Real Academia recibió los sacramentos muriendo cristianamente.  
Los médicos que habían asistido al enfermo eran los doctores Novoa y Rodríguez, que juzgaron ya desahogado el caso desde hace dos días.

### Los pesame

De Madrid y de provincias, a donde fué telegrafiada la triste noticia, se han recibido numerosas cartas y telegramas de pésame, y un sinnúmero de manifestaciones de las simpatías de que gozaba el académico fallecido entre la aristocracia española.

### El marqués no sabe nada

Como es sabido el marqués de Pidal, hermano del fallecido, se encuentra en estado grave. Atendiendo a esta razón se le ha ocultado la noticia del fallecimiento de don Alejandro.

### No va al Congreso

El fallecido D. Alejandro Pidal no será expuesto en la capilla ardiente del Congreso. Así se dispuso en el domicilio del muerto.

### El entierro

El martes a las dos de la tarde se verificará la conducción del cadáver a la estación para ser trasladado a la Basílica de Covadonga donde recibirán sepultura los restos del ilustre académico.

### De la guerra

#### Tranquilidad

Se reciben noticias de Africa dando cuenta de que en toda la zona española reina completa tranquilidad. Durante todo el día último no se ha registrado ni el más ligero tiroteo. Los datos que se reciben de la harka son optimistas para España.

### Los ministros

#### Lugo

El ministro de la Guerra general Luque pasó el día en Alhama.

#### Alba

El ministro de la Gobernación, S. Alba, continúa indispuerto. Hoy pasó el día en la cama habiéndosele apreciado bastante fiebre.

### El acontecimiento del día

En la plaza de Madrid.—«Bombita», se despide

El acontecimiento de la tarde la constituyó la despedida del «Bomba». Desde las dos de la tarde la animación por las calles era extraordinaria. La calle de Alcalá presentaba un aspecto brillantísimo. La plaza estaba adornada con mucho gusto. Todas las localidades de todas clases estaban ocupadísimas. En el palco regio estaban la Reina doña Victoria y la Infanta D.ª Isabel. Veíanse muchas mantillas de madroños.

El deslumbrador aspecto de la plaza superaba a cuanto se había imaginado. Las cuadrillas La salida de las cuadrillas fué un momento emocionante. A la cabeza de las suyas respectivas salieron «Bombita», el «Gallo», «Regaterín» y Joselito. Una ovación colosal saludó a las cuadrillas. «Bombita» desde los medios de la plaza saludó al público. La ovación con que correspondió el público a este saludo del torero fué deslumbrante. La animación aumentaba por instantes a medida que la salida del primer toro se acercaba.

#### La lidia

Los toros eran de las ganaderías de Concha y Sierra y de Halcón. Tanto unos como otros eran buenos. La lidia, en general, resultó muy animada y movida, agradando al público.

#### «Bombita»

Ricardo Torres «Bombita» estuvo superior, lo mismo toreando de capa, que en quites, que a la hora suprema. Se le concedió la oreja del quinto toro. Al doblar este toro, los toreros que presenciaban la faena desde la barrera, saltaron al ruedo y cogieron en hombros al maestro. El momento aquel fué de entusiasmo indescriptible.

Mientras el «Bomba» recortaba el ruedo en brazos de los toreros, después de dejar el estoque por última vez, innumerables ramos de flores iban caer junto al coloso del día, y docenas de palomas volaban por la plaza.

#### El «Gallo»

Este torero gitano con sus acreditadas espaldas tuvo una tarde de malas, como muchas de las suyas.

#### «Regatería»

El «Regaterín» estuvo en sus toros, ni mal, ni bien: por lo mediano, como suele decirse.

#### «Joselito»

El niño «Joselito» quedó superiormente.

Fuó, con «Bombita» quien hizo pasar agradablemente las horas de la corrida.

#### A la salida de la plaza

Al terminarse la corrida se repitieron las ovaciones a «Bombita».

A la salida de la plaza el gentío rodeó a «Bombita» aplaudiéndole con verdadero entusiasmo.

Los guardias de a caballo tuvieron que proteger al diestro para que pudiese subir a su coche y después le fuese posible salir de entre aquel gentío.

#### El desfile

Brillantísimo fué el desfile de carruajes y gente por la calle de Alcalá al regreso de la plaza.

Las aceras estaban abarrotadas de público; los cafés se llenaron, y en general las calles rebotaban gentío por todas partes.

#### Los aeroplanos militares

Durante la corrida evolucionaron sobre la plaza los aeroplanos militares de la escuadrilla que sale para Tetuán el próximo miércoles.

#### Barcelona

##### En el Tivoli—El mitin radical

Celebróse en el Tivoli el mitin radical anunciado y del cual era nota saliente el discurso del diputado D. Alejandro Lerroux, que había de encerrar importantes declaraciones políticas.

Con numeroso público celebróse este mitin.

A él asistieron ocupando el lugar preferente, además de Lerroux, los señores Giner de los Rios, Iglesias (D. Emiliano) y Alborno.

Presidió el acto el Sr. Giner de los Rios.

Al comenzar la reunión, púsose en pie el Sr. Giner para manifestar que en aquel acto sólo hablaría el Sr. Lerroux.

Dijo también el Sr. Giner, que era el momento actual solemne para España.

Como estamos solos los radicales—añadió—sólos levantaremos nuestra bandera.

#### Habla Lerroux

Hechas por el Sr. Giner las anteriores manifestaciones, púsose en pie el jefe radical, Lerroux, y cuando la ovación con que le saludaron sus secuaces habían cesado, comenzó su extenso discurso.

—Al presentarme ahora ante vosotros—comenzó diciendo el orador—de nuestro que no huyo del peligro. Las gentes dicen que soy menos revolucionario.

Dice Lerroux que quisiera expresar gráficamente cuanto piensa desde principio de año sobre la crisis política que España se observa. —Maura creyó que la monarquía se había democratizado. Ambos se equivocaron. Representan el anverso y el reverso de la medalla de la Historia.

Comenta después Lerroux la retirada de Maura, y como éste había rectificado en su actitud por la presión de las derechas. Habla de cómo se le descubrió que prete día ejercer la tutela cerca del Rey. En otros párrafos cuenta el jefe radical el acto celebrado últimamente en Cartagena y de él dice que es el epílogo de una comedia comenzada en 1907.

Manifiesta el orador que desde que Azcarate acudió a Palacio todos los partidos son responsables del plan desarrollado.

Declara que la paz se alteró en 1909 y apropiado de esta fecha recuerda la semana gloriosa y el hundimiento de Maura.

Maura cayó al empuje del poder internacional que ayudó a derribarlo. Recordad la última crisis.

En esa ocasión han podido ser poder los consejeros.

Sin embargo, el partido radical se opuso y sin que nadie le ayudase en Europa, dijo: Maura, no.

Ahora, en esta crisis que se avecina, repetimos también: Maura, no; antes la revolución.

Si no podemos hacer la revolución, el motín, si no el motín el desorden público con sacrificio de la vida.

Con esto que digo no hago coacción a nadie.

Ahora están cerradas las Cortes y digo que el partido radical se consumirá en la cárcel, se deshará, pero llevará al frente la bandera revolucionaria para impedir que llegue al Poder quien conduce a España a la ruina.

En la política internacional debe preocuparnos, primero la independencia de la patria, luego podemos ocuparnos de la política interior.

No vengo a cantar la «Marsellesa». Dice que Inglaterra pretende que le cuidemos el Mediterráneo.

A cambio de darnos territorio en Marruecos, nos obliga a construir la escuadra.

## ECOS

Los Sres. de Garmendia han visto morir al menor de sus hijos, ayer por la mañana, y cuando aun no hace un mes que pasaron por igual pena.

Muy sincerament: les acompañamos en su dolor al igual que a los abuelos del niño muerto, señores de Casanova Carbezón.

Se dió cuenta por el jefe de Seguridad al juez municipal en comunicación del día 14, de haber sido lesionada Aurora Ron Fernández que h bita en la calle de Manuel Becerra número 6, por Adelaida Pumariño, vecina de la Fervedoira.

El sargento y guardias de Seguridad Torres y Sanjurjo, detuvieron a Vicente Rodríguez López, por insultar a los mismos y formar escándalo en la Plaza de San Fernando.

Hoy se publicará el número extraordinario del Boletín Oficial convocando a elecciones de concejales.

Ayer no amenizó el paseo la banda municipal, que sin duda quedó fatigada de las últimas fiestas.

Los paseos no se vieron muy animados a causa del mal tiempo.

## SECCIÓN RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos: Caprasio y Juan.

## AGENDA

Servicio de trenes

Llegadas de los ascendentes:  
Mixto, a las 6.40.—Mensajerías, a las 10.45.—Correo, a las 12.33.—Rápido, a las 14.35.—Tren tranvía, a las 20.35.  
El primero, el tercero y el último conduciendo viajeros de las tres clases; el segundo con tercera desde Curtis, y el cuarto solo lleva viajeros de primera.  
Salidas de los ascendentes:  
Mixto, a las 0.57.—Mensajerías, a las 7.20.—Correo, a las 12.43.—Rápido, a las 14.30.—Ganadero, a las 16.  
Los tres primeros con las tres clases, pero el segundo solo hasta Alforque; el cuarto con viajeros de primera clase, y el último con segunda y tercera desde dicha ciudad.  
Llegadas de los descendentes:  
Mixto, a las 6.38.—Rápido, a las 9.19.—Mensajerías, a las 11.24.—Correo, a las 12.25.—Mensajerías, a las 17.29.—Mercancías, a las 23.44.  
El primero, el cuarto y el quinto con las tres clases; el segundo con viajeros de primera, el tercero con tercera desde Montforte, y el último con segunda y tercera desde dicha ciudad.  
Salidas de los descendentes:  
Tren-tranvía, a las 6.40.—Mixto, a las 6.55.—Rápido, a las 9.24.—Correo, a las 12.30.—Mensajerías, a las 17.43.  
Todos con las tres clases, a excepción del rápido que solo conduce primera.  
NOTAS. Los viajeros del tren que sale de esta capital a las 7.20, enlazan en Montforte con el correo descendente, para Orense, Vigo, Pontevedra y Santiago. Y los viajeros de estas poblaciones que utilizan el correo ascendente, combinan en Montforte con el tren mixto que llega a Lugo a las 17.29.

# Bazar Inglés

Real, 98.-La Coruña

Si vais a LA CORUNA no dejes de visitar el renombrado **Bazar Inglés** donde hallareis cuanto preciséis casi todo regalado: Cabás desde 5 a 150 pesetas; Zapatos, garantizados, de 5 a 26 pesetas; Gorras inglesas de verano, a 2 pesetas; Sombreros de paja, a 3 pesetas e ingleses superiores, a 4'50; Magníficos y espléndidos bañes de Camarote, Vieneses y de miambre; Surtido completo en ugetes y preciosos recuerdos de La Coruña.

# Bazar Inglés

Real, 98.-La Coruña

# NELSON-LINE

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	de la Coruña	de Vigo
Highland Warrior	11 de Octubre	12 de Octubre
Highland Rover	23 de id.	26 de id.
Highland Priper	8 de Novbre.	9 Novbre.
Highland Laddie	22 de id.	23 de id.
Highland Brac	9 de Agosto	10 de Agosto

Precio del pasaje en 1.ª clase, (tres categorías) Libras 18, 23 y 27

Precio del pasaje en 2.ª clase, 12 libras (más los impuestos)

Precio del pasaje en 3.ª clase, 23'10 pesetas (incluido impuestos de transporte)

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de 1.ª y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

NOTA.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.

Para informes y carga pueden dirigirse: en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANDRO FARINA.

# C. G. Trasatlantique

Vapores correos franceses a gran velocidad

Servicios directos desde el puerto de la Coruña

- A la Habana y Verao Cruz**  
El 23 de Octubre el vapor CHAMPAGNE.  
El 7 de Noviembre el vapor ESPAGNE.  
El 23 de Noviembre el vapor NAVARRE.
  - A la Habana, Tampico, Verao Cruz y Puer o Méjico**  
El 4 de Noviembre el vapor MEXICO.  
El 4 de Diciembre el vapor VIRGINIE
  - A la Habana, Nueva Orleans y San Francisco de California**  
El 22 de Octubre el vapor HUDSON.  
El 17 de Noviembre el vapor FLORIDE
  - A Puerto Plata y Santiago de Cuba** cada cuatro domingos.  
El 2 de Noviembre el vapor MONTREAL.  
El 30 de Noviembre el vapor QUEBEC.
- Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia; 3.ª ordinaria y cat. a. Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben presentarse en la Agencia de la Compañía para retirar los billetes con 5 días de anticipación para reser. Para informes de la Coruña y Vigo dirigirse a D. NICANDRO FARINA, LA CORUÑA.

# Emulsión "Dos pescados"

(Marca registrada.)



La última palabra

Nos referimos a una nueva y excelente preparación de Emulsión «DOS PESCADOS» (marca registrada) la que compete con todas, las extranjeras y españolas, tanto en calidad como en precio. Depositarios: por menor, Farmacia y Laboratorio de Iglesias. Por mayor, Droguería de Iglesias y Compañía.

# Compañía Anglo-Argentina y Boulder Line (reunidas)

Vapores rápidos a Montevideo y Buenos Aires provistos de dos hélices y telegrafía sin hilos. Próximas salidas de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires.

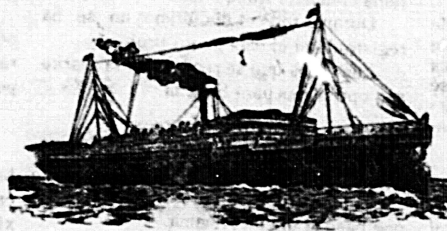
# LA ROSARINA

4 de Noviembre de 1913  
Precio del pasaje en tercera clase: 176 pesetas incluidos los impuestos.

Admite pasajeros de primera y tercera clase. Para informes: Agencia general en La Coruña.

Vienda de H. Hervada, Real, 14

Papel para envolver se vende en esta imprenta a DIEZ reales arroba.



# Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

# Al Brasil y Río de la Plata

Próximas salidas de la CORUÑA para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Vapor rápido CEELANDIA, el 22 de Noviembre

Vapor rápido CELRIA, el 8 de Noviembre

Vapor rápido FRISIA el 1.º de Noviembre

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Provistos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTICIPACION. —El Comisario.

D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22.-La Coruña

Representante general de la Compañía en España.



# Chargeurs Reunis

# Compañía Francesa de navegación a vapor LINEA DE LA PLATA

Salidas del Puerto de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires

Fecha	Vapor	Precio en 3.ª Clase	Precio en 2.ª Clase
12 Octubre	ANGO (nuevo)	200'00	142'10
2 Noviembre	CEILAN	200'00	132'10
30 id.	OUESSANT		
5 Diciembre	CHAMPLAIN (nuevo)		
26 id.	NALTE		

# PRECIO EN 3.ª PREFERENCIA. Ptas. 225

Estos vapores de reciente construcción, y dotados de todos los lantos modernos como telegrafía sin hilos, comedores para 100 pasajeros de tercera clase, camarotes de tercera preferencia con servicio de dierte, harán el viaje en 17 días.

Los pasajeros que hayan obtenido plaza, deberán presentarse en Agencia, con 5 días de anticipación.

Pidanse prospectos y libretos. AGENTES GENERALES en ESPAÑA: Antonio Conde, en La Coruña, Plaza de Orense, 2.—Vigo, Calle de Luis Taboada.

# Compañía del Pacifico

VAPORES CORREOS INGLESES

Salida de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO el día siguiente para Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaíso y otros puertos del Pacifico hasta el Callao. Próximas salidas:

Vapor	Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Junin	16 de Octubre	17 de Octubre
Orcoma	20 de id.	21 de id.
Orizsa	3 de Noviembre.	4 de Noviembre.
Esmerald.	13 de id.	14 de id.
Orissa	17 de id.	18 de id.
Ortega	1 de Diciembre.	2 de Diciembre.
Oropesa	15 de id.	16 de id.
Orita	29 de id.	30 de id.

Los pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de equipajes, es por cuenta de la Compañía. Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones, Señoras, fumadores, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda de música y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son de primera calidad.

Agentes generales de la Compañía, SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR Duración en La Coruña: Plaza de Santa Rita, n.º 18.

Dirección en Vigo: Velazquez Norte.

# TALLER DE CONSTRUCCION DE REBOREDO Y TELJEIRO

EBANISTAS  
Se construyen con esmero, economía y prontitud toda clase de retablos y todo lo concerniente a iglesias como son: confesionarios, oratorios etc. También se construyen toda clase de muebles de lujo tales como armarios de lana, despachos, comedores, dormitorios y todo lo que se refiere al ramo de construcción.  
Se reforman toda clase de tapicerías tanto de hoteles y casas particulares. Esta es casa de seriedad y diligencia en satisfacer a la clientela.  
NO CONFUNDIRSE.—Ruanueva, 12.—LUGO

# TALLERES GRAFICOS

# EL PROGRESO

En este Establecimiento, que cuenta con moderno y bien surtido material, se confecciona con la mayor prontitud y economía toda clase de trabajos tipográficos, tanto para dependencias particulares como del Estado, provincia o municipio.

Confección de obras, folletos, periódicos y revistas ilustradas. Maquinaria de lo más moderno y práctico.

Volantes anunciadores, factu-

ras de franquicia postal, besalamanos, membetes, reclamos, rifas, circulares, programas y billetes.

Tarjetas de visita de las clases y precios que se deseen.

Libros de Actas de Nacimiento y Defunción, fes de vida, estados trimestrales, semestrales y demás impresos necesarios para Juzgados municipales y de primera instancia. Participaciones de enlace y

de natalicio, invitaciones, esquelas de defunción, menús, carnets, recordatorios y tickets.

Papel y sobres timbrados, vales y abonarés, cheque, facturas, memorandums, estadillos comerciales, listas de embarque, bonos, etc. etc.

Diez por ciento de rebaja en todo cuanto se anuncia a los suscriptores de este periódico.

MANUEL BECERRA, 4.—LUGO

Manuel Becerra, 4.—LUGO

# COMPAÑIA FRANCOARGENTINA

PUERTO DE LA CORUÑA LINEAS DE VAPORES CORREOS RAPIDOS Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clase

Servicio de SUD AMERICA

Próximas salidas para RIO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

18 de Octubre	Rápido BLÜCHER
23 de id.	Rápido BAHIA LAURA
1.º de Noviembre	Rápido KONIG WILHEHM II
5 de id.	Correo BADENIA
14 de id.	Rápido BAHIA CASTILLO
15 de id.	Rápido CAP FINISTERRE
25 de id.	Correo VALENCIA
29 de id.	Rápido KONIG FRIEDRICH AUGUS

Servicio de CUBA Y MEXICO

Próximas salidas para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

11 de Octubre	Correo SPSEEWALD.
21 de id.	Rápido FUERST BISMARCK.
4 de Nvbre.	Rápido IPIRANGA
21 de id.	Rápido KRONPRINZESSIN CECILIA

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda el viaje con la posible anticipación.

Dirigirse para informes a los Agentes generales en LA CORUÑA

EDUARDO DEL RIO Y C.ª, Cañón pequeño, 9 y 10